



Grußwort der Bürgermeisterin Madame Aude LAGARDE:

Ich bin sehr glücklich, als Bürgermeisterin von Drancy, im Namen aller gewählten Gemeindebeamten, Mitglieder und Freiwilligen des Städtepartnerschaftskomitees, sowie im Namen aller Bürgerinnen und Bürger von Drancy, alles Gute zum Geburtstag wünschen zu können, zum 70. Jahrestag der Gründung Ihrer Stadt.

Diese Wünsche richten sich natürlich zunächst an Sie, lieber Frank Balzer, Sie hatten uns mit Ihrem Besuch im Jahr 2018 anlässlich des 55. Jahrestages der Partnerschaft zwischen unseren beiden Städten in Drancy beehrt.

Meine Wünsche richten sich an alle Mitbürger, die seit 1963 zur Annäherung zwischen unseren beiden Städten beigetragen haben, und an alle, die seit fast 30 Jahren den Schulaustausch organisieren und gegenseitig unsere Geschichte erkunden, unseren Lebensstil und unsere Erwartungen.

Sie richten sich alle Bewohnerinnen und Bewohner aus Eisenhüttenstadt.

Unsere Städte haben eine ganz andere Geschichte und ein ganz anderes Alter. Aber unsere Entwicklung seit dem Ende des Zweiten Weltkrieges ist durch bestimmte Gemeinsamkeiten gekennzeichnet.

Zum einem ist es der Einfluss vieler Jahre sozialistischer Herrschaft in sehr unterschiedlichen Formen und eine ähnliche soziale Entwicklung unserer Bewohner der Städte, die industrielle Präsenz der Stahlindustrie für Sie und für uns die Lage als ein Vorort von Paris mit vielen Arbeitern.

Dies ist sicher ein Hauptgrund, warum unsere Partnerschaft noch so lebendig ist. Eine der wenigen unter allen, die in den 1960er Jahren initiiert wurden.

Unser Partnerschafts-Komitee freute sich aufrichtig Drancy für die Feierlichkeiten zu „70 Jahre Werk und Stadt“ zu vertreten. Leider mussten wir im gegenseitigen Einvernehmen aufgrund der COVID-Pandemie auf diese Reise verzichten.

Ich hoffe aufrichtig, dass ab 2021 wir diese verpasste Gelegenheit wieder gut machen können und anlässlich des 30-jährigen Jubiläums unseres Schulaustauschs alle Kontakte und den Austausch wieder aufnehmen.

Ich für meinen Teil würde mich sehr freuen, Sie zu besuchen!

Ein glückliches Jubiläum für Eisenhüttenstadt!

